

31982R2151

4.8.1982

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 228/4

**NÕUKOGU MÄÄRUS (ESTÜ, EMÜ, EURATOM) nr 2151/82,
28. juuli 1982,
millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega on kehtestatud Euroopa
ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord**

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa ühenduste ühtse nõukogu ja ühtse komisjoni asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa ühenduste privileegide ja immunitetide protokoll, eriti selle artiklit 13,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

määrust (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1544/73, ⁽²⁾ tuleks muuta, võtmaks arvesse nõukogu 28. juuli 1982. aasta määrust (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2150/82, millega on kehtestatud ajutised ja erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks Kreeka Vabariigi ühinemise tõttu, ⁽³⁾

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68 artiklile 2 lisatakse kaheksas taane järgmises sõnastuses:

“— isikud, kellel teenistuse lõppemisel on õigus saada toetust, mis on ette nähtud määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2150/82 artikliga 2.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolevat määrust hakatakse kohaldama alates hetkest, mil jõustub määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 2150/82.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. juuli 1982

Nõukogu nimel

eesistuja

O. MØLLER

⁽¹⁾ EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8.

⁽²⁾ EÜT L 155, 11.6.1973, lk 6.

⁽³⁾ EÜT L 228, 4.8.1982, lk 1.